

Ehdotus neuvoston asetukseksi lopullisen polkumyöntitullin käyttöönotosta Puolasta, Tšekin tasavallasta ja Unkarista peräisin olevan polypropeenista valmistetun lyhdelangan ja paalinarun tuonnissa sekä väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 603/1999 muuttamisesta

(2003/C 45 E/11)

KOM(2002) 574 lopull.

(Komission esittämä 23 päivänä lokakuuta 2002)

PERUSTELUT

1. Neuvosto otti asetuksella (EY) N:o 603/1999 käyttöön lopulliset polkumyöntitullit muun muassa Unkarista peräisin olevan polypropeenista valmistetun lyhdelangan ja paalinarun tuonnissa.
2. Näistä tulleista on kuitenkin myönnetty vapautuksia, kun yritys Tiszai Vegyi Kombinat Rt, jäljempänä "TVK", jonka yksilöllisen hintasitoumuksen komissio on hyväksynyt (päätös 1999/215/EY), on tuottanut tuotteet ja vienyt ne suoraan yhteisössä sijaitsevalle tuontiyritykselle laskuttaen tätä niistä.
3. TVK on ilmoittanut komissiolle, että se haluaa kaupankäyntiään koskevien muutosten vuoksi peruuttaa sitoumuksensa.
4. Tämän vuoksi on tarpeen muuttaa asetusta (EY) N:o 603/1999 poistamalla TVK:n nimi niiden yritysten luettelosta, jotka on vapautettu polkumyöntitulleista, ja säätää lopullisen tullin käyttöön ottamisesta.
5. Komissio muuttaa samalla päätöksen 1999/215/EY 1 artiklaa, jossa luetellaan yritykset, joiden tarjoama sitoumus on hyväksytty.

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 384/96 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen, joka on tehty komission kuultua neuvoa-antavaa komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

A. AIEMPI MENETTELY

- (1) Neuvosto otti asetuksella (EY) N:o 603/1999 ⁽²⁾ maaliskuussa 1999 käyttöön lopullisen polkumyöntitullin Puolasta, Tšekistä ja Unkarista peräisin olevan polypropeenista valmistetun lyhdelangan ja paalinarun tuonnissa.
- (2) Kyseisen menettelyn yhteydessä komissio hyväksyi 16 päivänä maaliskuuta 1999 tekemällään päätöksellä 1999/215/EY ⁽³⁾ muun muassa unkarilaisen yrityksen Tiszai Vegyi Kombinat Rt, jäljempänä "yritys", tarjoaman hintasitoumuksen.

⁽¹⁾ EYVL L 56, 6.3.1996, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2238/2000 (EYVL L 257, 11.10.2000, s. 2).

⁽²⁾ EYVL L 75, 20.3.1999, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1657/2001 (EYVL L 221, 17.8.2001, s. 1).

⁽³⁾ EYVL L 75, 20.3.1999, s. 34, päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2000/324/EY (EYVL L 112, 11.5.2000, s. 65).

- (3) Yrityksen yhteisöön viemän Unkarista peräisin olevan polypropeenista valmistetun lyhdelangan ja paalinarun tuonti (Taric-lisäkoodi 8582) vapautettiin polkumyynnitullista asetuksen (EY) N:o 603/1999 2 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti.

B. SITOUKSEN OMA-ALOITTEINEN PERUUTTAMINEN

- (4) Tiszai Vegyi Kombinat Rt ilmoitti komissiolle, että se haluaa kaupankäyntiään koskevien muutosten vuoksi peruuttaa sitoumuksensa.
- (5) Tämän vuoksi yrityksen sitoumus on peruutettu ja sen nimi on komission päätöksellä 2001/.../EY poistettu päätöksen 1999/215/EY 1 artiklan 1 kohdassa olevasta luettelosta yrityksistä, joiden sitoumukset on hyväksytty.

C. LOPULLISET TULLIT

- (6) Yrityksen tarjoamaan sitoumukseen johtaneen tutkimuksen päätelmänä oli polkumyynnin ja vahingon lopullinen määrittäminen asetuksessa (EY) N:o 603/1999.
- (7) Asetuksen (EY) N:o 384/96 8 artiklan 9 kohdan mukaisesti yrityksen valmistamille vientituotteille asetettavan polkumyynnitullin tason pitää perustua sitoumukseen johtaneen tutkimuksen yhteydessä määritettyihin tosiseikkoihin. Tässä suhteessa ja ottaen huomioon, että polkumyynnimarginaali oli asetettu vahinkomarginaalia alhaisemmaksi, katsotaan asianmukaiseksi, että lopullisen polkumyynnitullin tasoksi vahvistetaan 26,4 prosenttia tuotteen arvosta, mikä vastaa todettua polkumyynnimarginaalia (katso myös asetuksen (EY) N:o 603/1999 johdanto-osan 26 kappale).

D. ASETUKSEN (EY) N:o 603/1999 MUUTTAMINEN

- (8) Asetuksen (EY) N:o 603/1999 1 artiklan 2 kohta ja 2 artiklan 2 kohta, jossa luetellaan yritykset, joille on määrätty polkumyynnitulli, ja yritykset, jotka on vapautettu polkumyynnitulleista, olisi näin ollen muutettava,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 603/1999 1 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Jäljempänä lueteltujen yritysten valmistamien tuotteiden vapaasti yhteisön rajalla tullaamattomana -nettohintaan sovellettava lopullinen polkumyynnitulli on seuraava:

Valtio	Yritys	Tulli (%)	Taric-lisäkoodi
Puola	BZLP Beزالin	19,4	8450
	PAT Defalin s.a.	16,3	8569
	Industrial Chemistry Research Institute	12,8	8578
	Terplast sp z.o.o.	6,1	8579
	WKI Isoliertechnik Spolka z.o.o.	15,7	A091
	Kaikki muut yritykset	20,3	8900
Tšekki	Kaikki yritykset	24,8	8900
Unkari	Tiszai Vegyi Kombinat Rt	26,4	8582
	Kaikki muut yritykset	32,9	8900”

2 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 603/1999 2 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Tarjottujen ja hyväksytyjen sitoumusten yhteydessä harjoitettava tuonti on ilmoitettava tullattavaksi seuraavien Taric-lisäkoodien mukaisesti:

Valtio	Yritys	Taric-lisäkoodi
Tšekki	Juta a.s.	8596
	Lanex a.s.	8580
Unkari	Partium '70 Rt	8581
	Elso Magyar Kenderfono Rt	8583”

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.
